

TERMINI E CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. Generale

- (a) “Acquirente” indica qualsiasi azienda, società o persona che acquisti qualsiasi tipo di Prodotto da Stryker (“Venditore”).
- (b) “Ordini” indicano gli ordini sottoposti dall’Acquirente e accettati dal Venditore soggetti alle presenti Condizioni Generali.
- (c) “Prodotti” si riferiscono a tutti gli articoli venduti dal Venditore.
- (d) “Prodotti di Terzi” indicano i prodotti non realizzati o assemblati dal Venditore e forniti al Venditore da terzi per essere rivenduti.
- (e) Se non diversamente concordato per iscritto o ad eccezione di tutti quei casi in cui sussista una modifica alle regolamentazioni che disciplinano la vendita di Prodotti ad organismi governativi o ad altri enti pubblici o alle disposizioni legislative vincolanti a livello locale, tutti gli Ordini, le offerte e le quotazioni e i conseguenti contratti stipulati fra il Venditore e l’Acquirente saranno soggetti alle presenti condizioni generali di vendita (le “Condizioni Generali”) che sostituiranno ed escluderanno qualsiasi termine o condizione proposta, stipulata o comunicata all’acquirente.
- (f) L’Ordine si considera confermato esclusivamente previa emissione di conferma scritta da parte del Venditore o, in mancanza di una conferma scritta da parte del Venditore, l’ordine si considera accettato alla spedizione dei Prodotti da parte del Venditore stesso.
Le descrizioni, le specifiche e le illustrazioni contenute nei cataloghi, nei listini prezzi e nelle pubblicazioni pubblicitarie del Venditore o altrimenti inoltrate all’Acquirente hanno lo scopo esclusivamente di presentare un’idea generale dei Prodotti descritti e non sono da considerarsi qui inserite come riferimento.
- (g) I Prodotti possono subire delle modifiche (i) a sola discrezione del Venditore, se necessario al fine di ottenere la giusta conformità con gli obblighi imposti dalla legge o con i requisiti Europei o (ii) su richiesta dell’Acquirente fin tanto che, a sola discrezione del Venditore, tali modifiche non influiscano materialmente sulla qualità o sulla prestazione dei Prodotti.

2. Prezzo e Pagamento

- (a) Se non altrimenti specificato, tutti i prezzi quotati sono al netto dell’Imposta sul Valore Aggiunto e di qualsiasi altra tassa o onere applicabile. Sono inoltre da considerarsi al netto dell’imballaggio, trasporto e costi di assicurazione. Per evitare qualsiasi dubbio in merito, il Venditore si riserva il diritto di addebitare all’Acquirente qualsiasi costo aggiuntivo che il Venditore potrebbe trovarsi a sostenere a seguito di una richiesta da parte dell’Acquirente per una spedizione speciale o per un particolare tipo di imballaggio.
- (b) Per prezzi si intendono i prezzi quotati dal Venditore o, in mancanza di quotazione (o nel caso in cui i prezzi quotati avessero perso di validità) i prezzi inseriti nel listino prezzi del Venditore alla data di accettazione dell’Ordine e in ogni caso inseriti in fattura. Previa notifica scritta inoltrata prima della consegna, il Venditore si riserva il diritto di maggiorare il prezzo di vendita come conseguenza dell’aumento dei costi sostenuti dovuto a cause al di fuori del proprio controllo (che comprendono a titolo esemplificativo, fluttuazioni e norme valutarie, variazioni della data di consegna, quantità o specifiche richieste dall’Acquirente o qualsiasi ritardo dovuto ad atti o omissioni da parte dell’acquirente).
- (c) Se non altrimenti specificato dal Venditore tutte le somme fatturate dovranno essere saldate a sessanta (60) giorni dalla data della fattura (“Data di Scadenza”). In caso di mancato pagamento entro i termini previsti, sarà applicato un interesse di mora pari a quello previsto dal D. Lgs. 9 ottobre 2002 n. 231 e successive modifiche, che decorrerà dal giorno successivo a detta scadenza senza necessità alcuna di preventiva costituzione in mora dell’Acquirente da parte di Stryker. Il mancato pagamento di una fattura a debita scadenza potrebbe indurre il Venditore a decidere, a propria discrezione, di esigere il saldo di tutte le fatture pendenti. Il Venditore avrà inoltre il diritto di sospendere o cancellare gli ordini ancora inevasi senza necessità di inoltrare formale notifica. Il Venditore potrà anche decidere di intraprendere azioni legali presso un foro competente per ottenere il pagamento delle somme inevase.
- (d) Il Pagamento sarà considerato effettuato esclusivamente quando l’assegno, la tratta, la cambiale o qualsiasi altro strumento di pagamento utilizzato dall’Acquirente sarà debitamente onorato.

- (e) L'Acquirente non ha il diritto di trattenere o posticipare il pagamento di una somma dovuta al Venditore come acconto per una disputa, una contestazione o come compenso che potrebbe essere richiesto al Venditore.

3. Consegna, Trasferimento di rischi e del titolo di proprietà

- (a) La proprietà dei Prodotti e tutti i rischi connessi, inclusi i rischi relativi al danneggiamento e allo smarrimento dei Prodotti durante la spedizione, passeranno in capo all'Acquirente al momento della consegna dei Prodotti stessi allo spedizioniere scelto dal Venditore.
- (b) In caso di danneggiamento dei Prodotti durante la spedizione troverà integrale applicazione quanto previsto dagli articoli 4 e 7 delle presenti Condizioni Generali di Vendita. Fatto in ogni caso salvo quanto previsto all'articolo 7 delle presenti Condizioni Generali di Vendita, in caso di smarrimento dei Prodotti durante la spedizione della stessa, il Venditore provvederà, a suo insindacabile giudizio: o a rimborsare all'Acquirente il prezzo di vendita, ovvero a inviare a quest'ultimo in sostituzione dei Prodotti smarriti, nuova Prodotti dello stesso tipo e quantità, sempre a condizione che il corriere incaricato della spedizione sia stato indicato dal Venditore e, comunque, non risulti alcuna responsabilità, diretta o indiretta, dell'Acquirente per lo smarrimento degli stessi. Qualora i Prodotti smarriti siano successivamente ritrovati, la proprietà degli stessi tornerà in capo al Venditore nel caso in cui quest'ultimo abbia già provveduto al rimborso del prezzo di vendita o alla sostituzione della stessa. In nessun caso il presente articolo 3 lett. (b) sarà applicabile ad ipotesi diverse dalla vendita dei Prodotti, anche qualora comportino la spedizione della stessa. In particolare, il presente articolo 3 lett. (b) non sarà applicabile alle ipotesi previste dall'articolo 4, lett. (a) n. 4) e lett. (b) n. 2 delle presenti Condizioni Generali di Vendita.
- (c) Il Venditore farà del proprio meglio per rispettare le date di consegna concordate; tuttavia qualsiasi data di consegna indicata è da considerarsi puramente indicativa e i termini di consegna non rappresentano parte essenziale del contratto.
- (d) Sono permesse consegne parziali.

4. Ispezione, Garanzia e Restituzione

(a) Ispezione e Accettazione

- (1) L'Acquirente ispezionerà i Prodotti al ricevimento ed entro dieci (10) giorni dalla consegna inoltrerà al Venditore eventuale notifica scritta relativa ai difetti palesi riscontrati o la mancata conformità dei Prodotti con quanto indicato nel documento di carico.
- (2) La mancata notifica da parte dell'Acquirente rappresenta un'accettazione incondizionata dei Prodotti e la rinuncia da parte dell'Acquirente di presentare ulteriori reclami in relazione agli stessi, ed inoltre verrà considerata come conferma che l'Acquirente ha esaminato i prodotti e li ha ritenuti accettabili e clinicamente adatti per l'uso previsto.
- (3) I Prodotti oggetto di contestazione dovranno essere tenuti a disposizione del Venditore e potranno essere rispediti al Venditore esclusivamente previa approvazione scritta di quest'ultimo, entro sette (7) giorni dalla data di ricezione della stessa. Non potranno essere restituiti Prodotti con obbligo di prescrizione (custom made), speciali, modificati, non sterili, aperti, danneggiati o deteriorati. Tutti i costi relativi alla restituzione dei Prodotti al Venditore saranno sostenuti dall'Acquirente al quale spetteranno anche tutti i rischi relativi al trasporto. Le eventuali riparazioni effettuate dal Venditore di possibili danni causati durante il trasporto dei Prodotti durante la restituzione, saranno addebitati all'Acquirente. Tutti i Prodotti restituiti devono essere provvisti di nota di accompagnamento originale e deve essere indicato il motivo della loro restituzione.
- (4) Nel caso in cui il reclamo fosse giustificato, il Venditore avrà come unico obbligo quello di decidere, a propria discrezione, se sostituire i Prodotti o rimborsare il prezzo di acquisto contro la restituzione dei Prodotti. Nel caso in cui, al ricevimento dei resi, il Venditore ritenesse ingiustificato il reclamo, i Prodotti verranno rispediti all'Acquirente a sue spese e l'Acquirente sarà tenuto a rimborsare al Venditore le spese di trasporto, di manodopera e altri eventuali costi derivanti dall'esame del Prodotto ritenuto difettoso.

(b) Garanzia

- (1) Per quanto riguarda i Prodotti monouso o consumabili, la garanzia fornita è riportata sull'imballaggio. Il Venditore garantisce all'Acquirente originale che, al momento della consegna, i Prodotti realizzati

dal Venditore sono privi di difetti di materiale e di lavorazione e che sono perfettamente idonei per essere utilizzati per gli scopi e le indicazioni descritte sull'apposita etichetta. Tutte le garanzie sui Prodotti decadono alla data di scadenza dei Prodotti o, nel caso di prodotti monouso o consumabili, alla data indicata sull'imballaggio. Per tutti gli altri Prodotti o nel caso non fosse indicata alcuna data di scadenza, la garanzia decade dopo un (1) anno dalla data di consegna da parte del Venditore. La garanzia offerta dal Venditore non potrà essere applicata se (i) i Prodotti non vengono utilizzati secondo le istruzioni fornite o vengono impiegati per uno scopo non indicato sull'etichetta, (ii) nel caso in cui, su tali Prodotti, venissero effettuate riparazioni, modifiche o altri interventi da parte dell'Acquirente o terze persone, diversi dai lavori eseguiti con l'autorizzazione del Venditore e secondo le procedure approvate; o (iii) nel caso in cui l'eventuale difetto fosse il risultato di un abuso, uso improprio, manutenzione non appropriata, incidente o negligenza non attribuibili al Venditore; o (iv) nel caso i difetti riscontrati nei Prodotti derivassero dall'applicazione di disegni, specifiche o progetti dall'Acquirente.

La garanzia ivi esposta è condizionata ad un immagazzinaggio, installazione, utilizzo e manutenzione appropriati in ottemperanza alle indicazioni applicabili scritte del Venditore. La garanzia qui fornita non si estende ai danni ai Prodotti acquistati che derivano totalmente o in parte dall'uso di componenti, accessori, parti o altro non forniti dal Venditore.

- (2) Il Venditore avrà come unico obbligo quello di decidere, a sua totale discrezione, se riparare o sostituire i componenti difettosi o il Prodotto e sostenere i costi di trasporto relativi a tale sostituzione. L'Acquirente dovrà fornire la manodopera necessaria per la rimozione del componente o dell'articolo difettoso e per l'installazione della parte sostitutiva di ricambio senza addebitare alcuna spesa al Venditore.
- (3) I rischi di perdita o danno durante il transito dei Prodotti resi saranno a carico dell'Acquirente. Nel caso in cui, al ricevimento dei Prodotti resi, il Venditore non riscontrasse alcun difetto o violazione della garanzia, tali prodotti saranno restituiti all'Acquirente a spese dello stesso. L'Acquirente sarà inoltre tenuto a rimborsare al Venditore le spese di trasporto, manodopera e altri eventuali costi derivanti dall'esame dei Prodotti ritenuti difettosi
- (4) Ad eccezione di quanto ivi espresso il Venditore non rilascia dichiarazioni o garanzie di alcun genere, espresse o implicite con riferimento ai Prodotti, parti o servizi forniti dal Venditore comprese, a titolo esemplificativo, le garanzie implicite di commerciabilità o idoneità ad un particolare uso. I Prodotti distribuiti ma non realizzati dal Venditore non sono coperti dalla garanzia del Venditore e l'Acquirente deve fare affidamento sulle eventuali dichiarazioni e garanzie fornite direttamente all'Acquirente dal produttore di tali articoli. L'unico rimedio per qualsiasi violazione di garanzia si limita a quanto esposto nel paragrafo precedente.
- (5) Le garanzie per i Prodotti durevoli sono specificate nelle schede dati relative o allegate al manuale d'utilizzo o alla guida tecnica (denominate collettivamente "Istruzioni d'Uso").
- (6) Tutti gli espianti, gli impianti contaminati e i Prodotti non in confezione originale, devono essere resi con una certificazione di decontaminazione e in ottemperanza alle norme di legge e regolamenti. Il Venditore si riserva il diritto di addebitare all'Acquirente tutti i costi sostenuti nel caso in cui i Prodotti non fossero decontaminati secondo i requisiti di legge.

5. Stoccaggio, Gestione e Utilizzo dei Prodotti

(a) L'Acquirente sarà ritenuto responsabile per qualunque inappropriata gestione dei Prodotti, tale da causare danni ai Prodotti stessi o derivanti da essi, a partire dal momento in cui riceve la merce dal Venditore e fino al momento in cui la consegna ai propri clienti finali, se esistenti.

(b) I locali usati per stoccare e gestire i Prodotti devono:

- (1) essere progettati in modo adeguato ed essere sufficientemente spaziosi per facilitare lo stoccaggio, la pulizia, la manutenzione e altre necessarie operazioni;
- (2) fornire sufficiente protezione contro fattori che potrebbero pregiudicare la qualità dei Prodotti: es. illuminazione, temperatura, umidità, particolato aereo e contaminazione microbica;
- (3) garantire un'appropriata separazione dei Prodotti, in particolare aree adeguate e separate da destinare ai Prodotti difettosi, a quelli ritirati dal commercio e agli scarti;

(c) Le operazioni che possono produrre impurità o altre sostanze che rischiano di contaminare i Prodotti non dovranno essere effettuate nell'area di stoccaggio dei Prodotti.

(d) L'Acquirente dovrà approntare i seguenti sistemi:

(1) un sistema documentato di controllo periodico e preventivo per trattamenti antinfestanti che dovrà prevedere controlli eseguiti periodicamente, la deposizione di esche e il loro regolare reintegro e/o l'utilizzo di insetticidi mirati. Tale trattamento deve essere ideato per prevenire la contaminazione dei materiali e dei Prodotti.

(2) Un Sistema di Vigilanza post-marketing atto a garantire che possano essere rintracciati i prodotti (per lotto/seriale). L'Acquirente dovrà possedere o implementare un sistema di tracciabilità che identificherà la posizione di qualsiasi prodotto in caso di richiamo o azione correttiva di sicurezza di campo. Ciò comprende prodotti utilizzati per finalità dimostrative. L'Acquirente dovrà inoltre comunicare ogni eventuale reclamo di prodotto (complaint) al Venditore.

In caso di necessità di restituzione dei Prodotti, gli stessi devono essere restituiti con un certificato di decontaminazione appropriato e conforme ai requisiti normativi. Il venditore si riserva il diritto di addebitare all'Acquirente tutti i costi sostenuti dal Venditore nel caso in cui tali Prodotti non fossero decontaminati in conformità a quanto stabilito a termini di legge.

(e) L'Acquirente dovrà garantire l'implementazione di un efficace sistema di rotazione del magazzino. Si raccomanda un sistema del tipo 'first in/first out', in particolare per i Prodotti sterili o per altri Prodotti nei quali sia prevista una data di scadenza.

(f) L'Acquirente dovrà immagazzinare, gestire e utilizzare i Prodotti secondo le Istruzioni d'Uso fornite dal Venditore.

6. Conformità

(a) L'Acquirente si impegna a rispettare le buone pratiche commerciali, nonché ad osservare leggi e regolamenti inerenti le presenti Condizioni Generali, in modo da promuovere e salvaguardare l'immagine e la reputazione del Venditore; l'Acquirente si impegna in particolare a rispettare tutte le norme ed i regolamenti del paese in cui egli abbia sede, nonché qualunque altra giurisdizione applicabile e relativa alla commercializzazione, distribuzione, fornitura, vendita, etichettatura e installazione dei Prodotti, inclusi, ma non solo, tutte le leggi e i regolamenti relativi all'esportazione di prodotti e tecnologia americani, così come le Linee Guida Medtech sulle interazioni con gli Health Care Professionals o equivalenti locali e la Legge 190 2012 e successive modifiche o equivalenti.

(b) Nella misura applicabile al territorio in cui avviene l'acquisto, se i Prodotti comprendono dispositivi medici, l'Acquirente garantisce di conoscere le seguenti specifiche direttive AIMD (Direttive sui Dispositivi Medici Implantabili Attivi - Active Implantable Medical Devices), la direttiva sui Dispositivi Medici (MDD - Directive for Medical Devices) - 93/42/EEC - ulteriormente implementate dalla Direttiva 2007/47/EC, (nel proseguio, le "Direttive sui Dispositivi Medici"), nonché gli obblighi di notifica imposti agli utilizzatori di tali dispositivi come definiti dalle leggi locali.

A questo proposito, l'Acquirente accetta di dare notifica al Venditore di qualsiasi evento per il quale le Direttive sui Dispositivi impongono il dovere di notifica sia all'Acquirente sia al Venditore entro dieci (10) giorni dal suo verificarsi (fanno eccezione tutte quelle situazioni che rappresentano un rischio immediato e che richiedono una notifica all'ente nazionale per la protezione della salute (National Health Safety Board) ("Ente di Sicurezza") entro ventiquattro ore; in questo caso tale notifica verrà inoltrata alla controparte immediatamente). L'Acquirente si impegna a mantenere la tracciabilità dei Prodotti in modo da permettere al Venditore di soddisfare i requisiti applicabili in materia di tracciabilità dei dispositivi medici. Nel caso in cui il procedimento non fosse applicabile nel Territorio, sarà possibile, in alternativa, sostituire le normative definite nella presente sezione con normative regolarmente applicabili.

(c) Nella misura applicabile al territorio in cui avviene l'acquisto, l'Acquirente si impegna inoltre ad osservare le istruzioni del Venditore per quanto riguarda (i) smaltimento sicuro di pile secondo quanto previsto dalla Direttiva EU 2006/66/CE sulle pile e accumulatori, recepita in Italia con D.Lgs 188/2008 e modificata con D.Lgs. 21/2011; (ii) raccolta e smaltimento di rifiuti generati dai Prodotti secondo quanto previsto Nuova Direttiva Europea 2012/19/UE sui RAEE, recepita in Italia con D.Lgs. 49/2014; (iii) la Direttiva Europea 94/62/EC sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio, come trasposta nella legge locale D.Lgs. 152/06; (iv) i requisiti per la registrazione, valutazione e autorizzazione delle sostanze chimiche come disciplinato dal Regolamento CE 1907/2006 (come trasposta in legge locale); (v) la Direttiva RoHS 2002/95 CE (come trasposta in legge locale).

(d) L'Acquirente dovrà inoltre osservare le leggi anti-corruzione localmente applicabili nel paese nel quale ha residenza o domicilio e si impegna ad accettarle e a garantire di:

(1) conoscere lo United States Foreign Corrupt Practices Act (legislazione statunitense in materia di lotta alla corruzione) e, senza porre limiti alla generalità di altri provvedimenti previsti dalle presenti Condizioni Generali, l'Acquirente accetta di non effettuare pagamenti o offrire beni di valore, e assicura che i propri dipendenti, amministratori, funzionari, agenti o altre persone che agiscono per suo conto ("Parti Correlate"), non effettueranno pagamenti o offriranno oggetti di valore, sia direttamente che indirettamente, a funzionari governativi o agenzie governative con lo scopo di influenzare le azioni compiute o le decisioni prese da tali funzionari o agenzie in veste ufficiale nell'adempimento delle loro funzioni o con lo scopo di indurre i funzionari ad usare la propria influenza per ottenere o mantenere un affare o per ottenere un trattamento di favore o una qualsiasi altra concessione speciale;

(2) non aver mai utilizzato in passato (i) fondi per contributi illeciti, regali, svaghi o per altre spese illegali correlate ad attività politica, e/o (ii) di non aver effettuato pagamenti illeciti a funzionari o dipendenti governativi o a partiti politici e che non lo farà mai in futuro;

(3) prendere atto che il Venditore ha adottato un Modello di organizzazione, gestione e controllo ai sensi del D. LGS 08/06/2001 n. 231, pubblicato nella sua parte generale sul sito internet www.strykeritalia.it

7. Limiti di responsabilità, Indennizzo

(a) Limiti di Responsabilità

(1) La responsabilità del Venditore per ciò che riguarda reclami relativi a perdite, danni o spese di qualsiasi natura inerenti i Prodotti consegnati o la non consegna dei Prodotti non potrà eccedere, in nessun caso, un ammontare totale e complessivo pari al prezzo di acquisto dei Prodotti in questione.

(2) Il Venditore non potrà essere considerato responsabile per eventuali perdite indirette o consequenziali inclusi, senza limiti, la perdita di profitto, la perdita di affari, la perdita di opportunità, la perdita di avviamento e i costi di recall dei Prodotti. Non avrà inoltre alcuna responsabilità per perdite, danni o spese derivanti dai reclami di terze parti (inclusi, senza limiti, i reclami relativi alla responsabilità civile correlata ai Prodotti) che potrebbero essere a carico dall'Acquirente.

(b) Indennizzo

L'Acquirente garantisce di salvaguardare il Venditore, i suoi funzionari, dipendenti, agenti o subcontraenti e di indennizzare gli stessi contro qualsiasi reclamo (reale o presunto) presentato da terzi per perdite, danni o spese di qualsiasi natura, incluse le spese legali e i costi relativi derivanti dall'esecuzione, dalla presunta esecuzione o dalla mancata esecuzione degli obblighi dell'Acquirente previsti dal presente documento.

8. Diritti di Proprietà Intellettuale

L'Acquirente riconosce al Venditore la piena proprietà dei Marchi e dei diritti di Proprietà Industriale ed Intellettuale, e si impegna senza alcuna riserva a fornire al Venditore tutta l'assistenza necessaria nell'ambito di qualsiasi questione attinente la tutela dei Marchi e dei diritti di Proprietà Industriale ed Intellettuale. L'Acquirente riconosce la validità dei diritti d'autore del Venditore per qualsiasi materiale in forma scritta e/o riprodotto su altri supporti (audiocassette, videocassette, videodischi, CD-ROM, dvd etc.) o per qualsiasi imballo nei cui confronti il Venditore abbia richiesto la tutela del diritto d'autore. L'Acquirente notificherà prontamente al Venditore qualsiasi violazione, imitazione, contraffazione, uso illegale o abuso dei Marchi e dei diritti di Proprietà Industriale ed Intellettuale, che potrebbe giungere in qualsiasi modo all'attenzione dell'Acquirente.

La fornitura dei Prodotti non conferisce all'Acquirente alcun diritto di utilizzo o registrazione dei brevetti, disegni registrati, marchi, copyright o altri diritti di proprietà intellettuale del Venditore che resteranno quindi di esclusiva proprietà dello stesso.

Le specifiche, i piani, i disegni, le informazioni sui procedimenti, i modelli, i progetti, le formule e i processi ("Specifiche") creati, calcolati, disegnati o progettati dal Venditore per soddisfare i requisiti e osservare le istruzioni dell'Acquirente in relazione alla fornitura dei Prodotti e, qualsiasi informazione conseguente, o comunicata all'Acquirente in relazione alla fornitura dei Prodotti, resterà per sempre di proprietà del Venditore e sarà considerata confidenziale.

L'Acquirente non eliminerà né modificherà alcuna indicazione, nota o etichetta apposta sulla Merce che contenga le istruzioni e/o raccomandazioni del produttore o del venditore per ciò che riguarda l'uso corretto dei Prodotti.

L'Acquirente acconsente e si impegna a non contestare in qualsiasi giurisdizione, né direttamente né indirettamente, la validità dei Marchi e dei Diritti di Proprietà Industriale ed Intellettuale o di qualsiasi registrazione in tale ambito.

9. Foro competente- Giurisdizione

Tutte le dispute derivanti da o in relazione con quanto ivi definito saranno disciplinate ed interpretate secondo le leggi Italiane, e l'Acquirente accetta di riconoscere come foro competente il Tribunale di Roma. La Convenzione delle Nazioni Unite relativa ai Contratti per la Vendita di Prodotti Internazionali non verrà applicata alle presenti Condizioni Generali. L'esecuzione di tutte le clausole di queste Condizioni Generali potrà essere imposta esclusivamente dalle Parti oggetto delle stesse.

10. Privacy

Ai sensi e per gli effetti del decreto legislativo n. 196 del 30 giugno 2003, le Parti prendono atto e si impegnano ad assicurare che i rispettivi dati personali saranno trattati, con modalità elettroniche o manuali, in ogni caso idonee a garantirne la sicurezza e la riservatezza, nonché ad evitare accessi non autorizzati ai dati stessi, esclusivamente ai fini amministrativi e gestionali connessi all'adempimento delle obbligazioni di legge e delle obbligazioni contrattuali. Per le medesime finalità il Venditore potrà trasferire i dati dell'Acquirente alla propria casa madre, Stryker Corporation ("Stryker US") ed alle società del gruppo, anche aventi sede Extra – UE.